



УКРАЇНА
ОДЕСЬКА ОБЛАСНА ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ
ДЕПАРТАМЕНТ ОСВІТИ І НАУКИ

в. л. Канатна, 83, м.Одеса, 65107, тел. 722-87-80, тел./факс (048)722-52-72
E-mail: osv_a@osvita.od.ua, веб-сайт: <http://osvita.odessa.gov.ua>, Код ЄДРПОУ 33722647

24.02.2017 № *546/02/01-34-02-03*
на № _____ від _____

Департамент освіти та науки Одеської міської ради, відділи (управління) освіти районних державних адміністрацій та міських рад, об'єднаних територіальних громад, ректорам (директорам) вищих навчальних закладів, керівникам професійно-технічних навчальних закладів, закладам обласного підпорядкування та приватної форми власності

Департамент освіти і науки обласної державної адміністрації надсилає лист Міністерства культури України від 14.02.2017 №121/4/15-17 «Про організацію Міжнародного фестивалю-конкурсу фото-, теле-, радіо- та друкованої журналістики «Матриця».

Прохимо поінформувати навчальні заклади про проведення фестивалю-конкурсу та розмістити інформацію на офіційних веб-сайтах.

Додаток: 1 а 8 арк. в 1 прим.

Директор Департаменту

Ю.Є.Семенюк



МІНІСТЕРСТВО КУЛЬТУРИ УКРАЇНИ

вул. І. Франка, 19, м. Київ, 01601
телефон 235-23-78 факс 235-32-57
E-mail: info@mincult.gov.ua

Обласні, Київська міська
державні адміністрації

14.02.2017 № 121/4/15-17

На № _____

Керівникам навчальних закладів

Про організацію Міжнародного фестивалю-конкурсу фото-, теле-, радіо- та друкованої журналістики «Матриця»

Відповідно до Плану спільних заходів Мінкультури та Всеукраїнської молодіжної громадської організації «Серце до серця» на 2016-2021 роки, затвердженого 24.03.2016, **19-23 червня 2017 року в м. Вільнюсі** (Литовська Республіка) відбудеться Міжнародний фестиваль-конкурс фото-, теле-, радіо- та друкованої журналістики «Матриця» (далі Фестиваль) (умови, орієнтовна програма додаються).

Фестиваль проводитиметься з метою підтримки й розвитку журналістики в Україні; поширення високих стандартів журналістської професії; популяризації надбань української національної культури на міжнародному рівні.

У Фестивалі братиме участь учнівська та студентська молодь, викладачі, професійні журналісти, члени громадських організацій України та Литви.

Номінації Фестивалю: «Відеоролик» (сюжет), «Фотографія», «Радіосюжет», «Друковане слово».

Учасниками Фестивалю є діти і молодь віком від 10 до 35 років. Заявки на участь у Фестивалі приймаються до 19 травня 2017 року на електронну адресу: tandemplaneta17@gmail.com.

Просимо поінформувати про проведення Фестивалю зацікавлені структурні підрозділи, районні державні адміністрації, виконавчі комітети міських рад, керівників навчальних закладів, громадської організацій, засобів масової інформації тощо.

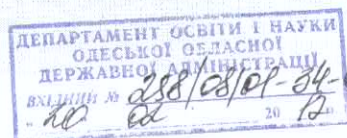
За додатковою інформацією прохання звертатися за тел.: 044-501-01-15, 093-214-64-17, 050-447-49-68, 067-407-77-98, 050-713-99-90, 067-743-02-85.

Додаток: на 6 арк.

Державний секретар

Р. В. Карандесс

Вик.: Марченко К.О.
226-25-31



УМОВИ

проведення Міжнародного фестивалю-конкурсу фото-, теле-, радіо- та друкованої журналістики «Матриця»

1. Мета та завдання

1.1. Міжнародний фестиваль-конкурс фото-, теле-, радіо- та друкованої журналістики «Матриця» (далі Фестиваль) проводиться з метою підтримки й розвитку журналістики в Україні; поширення високих стандартів журналістської професії; посилення журналістської солідарності між дітьми та молоддю з різних регіонів України, зарубіжних країн; популяризації надбань української національної культури на міжнародному рівні.

1.2. Організатори Фестивалю: Всеукраїнська молодіжна громадська організація «Серце до серця», Громадська організація «Тандем-Планета», Литовська громадська організація «Від серця до серця» за підтримки Міністерства культури України, інших відомств, організацій та установ (за додатковим погодженням).

2. Учасники Фестивалю

2.1. До участі у Фестивалі запрошуються учні (вихованці) та викладачі загальноосвітніх, професійно-технічних, позашкільних навчальних закладів, студенти вищих навчальних закладів, професійні журналісти, члени громадських організацій з України та інших країн світу віком від 10 до 35 років включно.

2.2. Фестиваль проводиться серед дітей і молоді в наступних вікових категоріях (можуть змінюватися згідно з номінаціями):

- молодша вікова категорія (10-13 років);
- середня вікова категорія (14-18 років);
- старша вікова категорія (19-35 років).

3. Порядок проведення Фестивалю

3.1. Учасникам необхідно до 19 травня 2017 року надіслати заявку на участь у Фестивалі (додається) до оргкомітету Фестивалю на електронну адресу: tandemplaneta17@gmail.com з приміткою «Фестиваль «Матриця». Можлива участь одразу у декількох зазначених номінаціях.

3.2. Фестиваль буде проведено з 19 по 23 червня 2017 року у столиці Литовської Республіки – м. Вільнюс.

4. Конкурсні номінації та теми

4.1. Фестиваль проводиться у чотирьох номінаціях: «Відеоролик» (сюжет), «Фотографія», «Радіосюжет», «Друковане слово».

4.2. Фестиваль проводиться у наступних тематичних напрямках:
гендерна політика в соціальній реалізації (жінка в усіх сферах соціальної, політичної та економічної діяльності);
благодійні організації та їх роль в суспільстві;

життя людей похилого віку в сучасних соціальних умовах;
молодіжні неполітичні організації та рухи;
портрети діячів мистецтва;
театральна прем'єра року;
нові імена у сучасному живописі;
літературна подія року;
екологічна ситуація в Україні та рідному місті;
екологія сучасного життя;
діти планети/вундеркінди серед нас;
діти про дітей.

5. Вимоги до робіт

5.1. Для участі у Конкурсі необхідно самостійно створити фото- та/або радіо- та/або відеороботу (відеоролик); підготувати друкований матеріал з одного із жанрів журналістики та публіцистики, які розкриватимуть одну з тем Конкурсу.

5.2. Копії конкурсних фото-, відео- радіо робіт, а також друкованих матеріалів мають бути надіслані до 19 травня 2017 року Організаторам конкурсу на електронну адресу: tandemplaneta17@gmail.com

5.3. Оригінали конкурсних конкурсних фото-, відео- радіо робіт, а також друкованих матеріалів мають бути особисто надані учасниками Фестивалю в м. Вільнюс.

5.4. За підсумками Конкурсу можлива організація виставок фоторобіт, трансляція відеоматеріалів, публікація друкованих робіт.

5.5. Вимоги до фоторобіт:

- учасники представляють не більше 4-ох робіт із зазначених тематичних напрямків;

- формат фоторобіт – jpeg;

- розмір фоторобіт – 297 мм x 420 мм (формат А3);

- кожна фоторобота повинна бути оформлена в рамку з кріпленням на звороті;

- до кожної фотороботи додається супровідний лист, в якому зазначається: назва роботи; тема; ім'я, прізвище, вік, місце проживання та назва навчального закладу автора; ім'я та прізвище педагога, художнього керівника (якщо є); дата та місце зйомки;

- до кожної роботи додається етикетка, на якій вказано назва роботи; ім'я, прізвище, вік автора; місто проживання; назва навчального закладу;

- фотороботи можуть містити в собі мінімальну комп'ютерну обробку.

5.6. Вимоги до радіоробіт (аудіосюжетів):

- учасники надсилають не більше 2-ох робіт із зазначених тематичних напрямків;

- хронометраж – не більше 1,5 хвилини;

- роботи надаються у цифровому форматі Mp3;

- до кожної роботи надається монтажний лист, в якому зазначається: назва роботи; тема; ім'я, прізвище, вік, місце проживання та назва навчального закладу автора; ім'я та прізвище педагога, художнього керівника (якщо є); хронометраж сюжету.

5.7. Вимоги до відеоробіт (відеоролик):

- учасники надсилають не більше 2-ох робіт із зазначених тематичних напрямків;

- хронометраж – не більше 1,5 хвилини;

- роботи надаються у цифровому форматі Mpg4;

- до кожної роботи надається монтажний лист, в якому зазначається: назва роботи; тема; ім'я, прізвище, вік, місце проживання та назва навчального закладу автора; ім'я та прізвище педагога, художнього керівника (якщо є); хронометраж сюжету.

- відеоролик може бути відзнятий будь-якими доступними для учасників засобами (за допомогою професійної або непрофесійної відеокамери, фотоапарату, смартфона, мобільного телефону тощо);

- використання під час зйомки та монтажу спеціальних програм та інструментів залишається на розгляд автора;

- учасники самостійно визначають жанр відеоролика (відео-кліп, репортаж, інтерв'ю тощо), необхідність його озвучення та музичного супроводження.

5.8. Вимоги до робіт із номінації «Друковане слово»:

- роботи повинні мати ознаки журналістського твору на одну або дві із запропонованих тем;

- до участі в Конкурсі допускаються роботи у друкованому варіанті обсягом не більше двох сторінок у форматі Microsoft Word, шрифт і розмір літер всіх частин есе – Times New Roman, 14 nm. Поля сторінок: ліве – 3 см, праве – 1 см, нижнє, верхнє – 2 см;

- кожна робота повинна мати супровідний лист, у якому зазначається: назва роботи; тема; ім'я, прізвище, вік, місце проживання та назва навчального закладу автора; ім'я та прізвище педагога, художнього керівника (якщо є);

- на Фестивалі роботи мають бути представлені у роздрукованому вигляді у форматі А4 (210 мм x 297 мм).

6. Визначення та нагородження переможців

6.1. Переможців Фестивалю визначає журі, склад якого затверджується Організаторами конкурсу.

6.2. Визначення переможців відбуватиметься на Фестивалі у м. Вільнюс.

6.3. Переможці Фестивалю нагороджуються відповідними дипломами та подарунками.

7. Фінансування

7.1. Проїзд, проживання та харчування учасників, керівників колективів та інших осіб, що супроводжують, здійснюються за рахунок джерел, не заборонених чинним законодавством України.

7.2. За умови супроводження 15 або більше учасників проживання, харчування керівника здійснюється за рахунок Організаторів Фестивалю.

8. Питання авторських та інших прав

8.1. Телевізійні зйомки Фестивалю, окремих його виступів здійснюють телекомпанії, акредитовані Оргкомітетом Фестивалю.

8.2. Питання особистого і майнового страхування колективи-учасники Фестивалю вирішують самостійно.

ЗАЯВКА
на участь у Міжнародному фестивалі-конкурсі
фото-, теле-, радіо- та друкованої журналістики «Матриця»

- Номінація _____
1. Країна _____
2. Область _____
3. Місто (район) _____
4. Назва закладу (без скорочень) _____
- _____
5. Контактні телефони закладу: код країни _____, номер _____
6. Прізвище, ім'я керівника _____
7. Контактні телефони керівника _____
- _____
8. Загальна кількість членів делегації _____ дітей _____, (з них: хлопчиків _____, дівчат _____) осіб, що супроводжують (керівників) _____, (жін. _____, чол. _____)
9. Список всіх учасників (прізвище, ім'я, по батькові, місце навчання/роботи, контактні телефони).

Вікові групи	№ з/п	Назва роботи	Тема	Примітка	Носії
Молодша					
Середня					
Старша					

Дата заповнення заявки _____

Підпис _____

Орієнтовна програма
Міжнародного фестивалю-конкурсу
фото-, теле-, радіо- та друкованої журналістики «Матриця»
19-23 червня 2017 року
м. Вільнюс, Литовська Республіка

Дата	Час	Захід
19.06.2017 (понеділок)	07.00	Виїзд з м. Львів (залізничний вокзал)
	08.00-11.00	Перетин Державного кордону Україна — Польща
	11.00-16.00	Переїзд до м. Люблін (Польща). Екскурсія містом «В обіймах Середньовіччя». Обід
	00.00	Прибуття до м. Вільнюс. Поселення в готелі
20.06.2017 (вівторок)	07.00-09.00	Сніданок
	09.00-11.00	Екскурсія «Старе місто Вільнюса — серце Литви»: кафедральний собор, Палац Правителів, городище на пагорбі Гедимінаса, Собор св. Тереси, каплиця з чудотворною іконою Діви Марії Остробрамської, Вільнюський університет
	11.00-15.00	Підготовка до конкурсного дня Фестивалю/майстер-класи
	15.00-18.00	Екскурсія «Тракай — стародавня столиця Литви»
	19.00-20.00	Вечеря
	20.00-22.00	Підготовка до конкурсного дня Фестивалю
21.06.2017 (середа)	07.00-08.00	Сніданок
	09.00-10.00	Урочисте відкриття Фестивалю (Литовський центр дітей і молоді) за участю представників Міністерства освіти і науки Литви, Міністерства культури Литви
	11.00-13.00	Конкурсна програма Фестивалю/майстер-класи
	13.00-14.00	Обід
	14.00-19.00	Конкурсна програма Фестивалю
	19.00-20.00	Вечеря
	20.00-22.00	Старе місто Вільнюса з висоти пташиного польоту. Прогулянка містом
22.06.2017 (четвер)	07.00-09.00	Сніданок
	09.00-10.30	Урочисте закриття Фестивалю. Вручення дипломів
	10.30-19.00	Переїзд до столиці Польщі — м. Варшава
	19.00-21.00	Вечірня екскурсія «Вузькими вуличками і площами Старої Варшави». Поселення в готелі
23.06.2017	07.00-09.00	Сніданок

(неділя)	09.00–19.00	Переїзд в Україну. Приїзд в м. Львів (залізничний вокзал)
----------	-------------	---

ПЕРЕЛІК

документів, необхідних для оформлення шенгенської візи

Керівники або супроводжуючі:

- 1) Оригінал закордонного паспорту громадянина України (термін дії паспорту як мінімум ще 3 місяці).
- 2) 2 кольорові фотокартки розміром 3,5х4,5 см на білому фоні, зроблені в анфас, з виразним поглядом та так, щоб площа обличчя займала 70–80% фотокартки, без головного убору та з закритими вустами, зроблена не пізніше 6 місяців тому.
- 3) Ксерокопія першої (титульної) сторінки закордонного паспорту та копії попередніх шенгенських віз за останні три роки, якщо були.
- 4) Ксерокопія усіх заповнених (з відмітками) сторінок внутрішнього паспорту громадянина України.
- 5) Довідка з місця роботи про посаду та розмір заробітної плати за останні шість місяців на фірмовому бланку організації, завірена печаткою.
- 6) Для студентів необхідна довідка з деканату, ксерокопія студентського квитка, завірена печаткою деканату та додатково — довідка з місця роботи одного з батьків про посаду та розмір заробітної плати за останні шість місяців на фірмовому бланку організації, завірена печаткою.

Діти:

- 1) Оригінал закордонного паспорту громадянина України (термін дії паспорту як мінімум ще 3 місяці) або дитячий документ для виїзду за кордон з як мінімум двома чистими сторінками для вклеювання візи.
- 2) 2 кольорові фотокартки розміром 3,5х4,5 см на білому фоні, зроблені в анфас, з виразним поглядом та так, щоб площа обличчя займала 70–80% фотокартки, без головного убору та з закритими вустами, зроблена не пізніше 6 місяців тому.
- 3) Ксерокопія першої (титульної) сторінки закордонного паспорту та копії попередніх шенгенських віз за останні три роки, якщо були.
- 4) Ксерокопія усіх заповнених (з відмітками) сторінок внутрішнього паспорту громадянина України / Копія свідоцтва про народження.
- 5) Для учнів — довідка з місця навчання, завірена печаткою.
- 6) Довідка з місця роботи одного з батьків про посаду та розмір заробітної плати за останні 6 місяців на фірмовому бланку організації, завірена печаткою.
- 7) Нотаріальна заява (дозвіл) від двох батьків на тимчасовий виїзд дитини до Литовської Республіки та інших країн Шенгенської угоди.
- 8) Ксерокопія внутрішніх громадянських паспортів обох батьків.

Увага! Документи для оформлення візи надсилаються до 19 травня 2017 р. (найостанніший день надання) до Всеукраїнської молодіжної громадської організації «Серце до серця» за адресою: 03062 м. Київ, вул. Щербаківського, 31/40, офіс 62, після надання заявки на участь (реєстрація учасників до 19 травня 2017 року). За додатковою інформацією прохання звертатися до представників Оргкомітету Фестивалю за тел.: 044-501-01-15, 093-214-64-17, 050-447-49-68, 067-407-77-98, 050-713-99-90, 067-743-02-85.